

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO USO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper®



PER IL ROTOLO

**SIGILLATORE
PER SOTTOVUOTO**

5927187

95 W - 220-240V~ 50/60 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY
www.galileospa.com info@galileospa.com - sicurezza prodotto@galileospa.com
(+39) 07745021 - MADE IN CHINA

1.0 ECHO 12



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.
THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO A BAMBINI DI ETÀ PARI O SUPERIORE A 8 ANNI E A PERSONE CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, SE SORVEGLIATE O ISTRUITE DA ADULTI RESPONSABILI DELLA LORO SICUREZZA. L'USO DI QUESTO APPARECCHIO NON È DESTINATO A PERSONE (COMPRESI I BAMBINI) CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE NON SIANO STATE SORVEGLIATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ASSICURATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DELL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI

■ PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

■ QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.

■ PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI CAPELLI, VESTITI E ALTRI OGGETTI DALL'APPARECCHIO.

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

■ ALCUNE PARTI RAGGIUNGONO TEMPERATURE ELEVATE DURANTE IL FUNZIONAMENTO.

■ NON TOCCARE LE SUPERFICI CALDE.

■ NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.

■ TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È IN UTILIZZO.

■ NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE.

■ LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

■ COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.

■ NON STRATTONARE O TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI, STABILI E ANTISCIVOLO, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO LEGGERMENTE UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO; ESSO PUÒ ESSERE DESTINATO DA PARTE DI PERSONE NON ESPERTE IN AMBIENTI SIMILI QUALI: NEGOZI, UFFICI E ALTRI AMBIENTI DI LAVORO; IN AZIENDE AGRICOLE E DA CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI DI TIPO RESIDENZIALE, IN AMBIENTI TIPO BED AND BREAKFAST.

NOTE SULLA SICUREZZA

ATTENZIONE!

- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PORRE SOTTOVUOTO ALIMENTI LIQUIDI O RICCHI DI UMIDITÀ.
- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER ALIMENTI CONTENENTI O COSTITUITI POLVERI O SPEZIE A GRANULOMETRIA FINE.

- PER ALIMENTI MOLTO UMIDI O BAGNATI IN SUPERFICIE, USARE UN PANNINO ASCIUTTO PER RIMUOVERE L'ACQUA IN ECCESSO PRIMA DI PROCEDERE ALLA SIGILLATURA E ALLA REALIZZAZIONE DEL SOTTOVUOTO.
- ASSICURARSI CHE NON ENTRI ALCUN LIQUIDO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO!
- SE IL SIGILLATORE VIENE UTILIZZATO TROPPO A LUNGO PUÒ SURRISCALDARSI ECCESSIVAMENTE! SI PREGA PERTANTO DI IMPOSTARE LA MODALITÀ DI STAND-BY MEDIANTE APPOSITO PULSANTE "CANCEL" DI ARRESTO DI TUTTE LE FUNZIONI E ATTENDERE IL SUO COMPLETO RAFFREDDAMENTO PRIMA DEL SUCCESSIVO UTILIZZO.
- NON CONFEZIONARE E/O REALIZZARE IL SOTTOVUOTO DI ALIMENTI MOLTO CALDI! ASPETTARE IL LORO COMPLETO RAFFREDDAMENTO PRIMA DI PROCEDERE AL CONFEZIONAMENTO.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- QUESTO PRODOTTO È UNO STRUMENTO MULTIFUNZIONE PER USO DOMESTICO IN GRADO DI EFFETTUARE LA SIGILLATURA E/O IL SOTTOVUOTO DI SACCHETTI DI PLASTICA.
- UTILIZZA UNA PICCOLA POMPA ELETTRICA, A BASSO RUMORE E BASSA VIBRAZIONE.
- LA LARGHEZZA MASSIMA CONSENTITA PER I SACCHETTI DI PLASTICA È DI 300 MM. LA LUNGHEZZA MASSIMA CONSIGLIATA È DI 300 MM: **OLTRE QUESTA MISURA IL CONFEZIONAMENTO SOTTOVUOTO POTREBBE NON ESSERE EFFETTUATO IN MANIERA OTTIMALE.**

PRECAUZIONI D'USO:

Dopo aver collegato la spina, si illumina l'indicatore della modalità predefinita e il sigillatore entra in modalità standby.

Display digitale: quando il conto alla rovescia scende da 9 a 0, il ciclo di funzionamento dell'elettrodomestico è terminato.

Spie luminose delle modalità: La spia rimane accesa quando l'apparecchio è in standby dopo il collegamento alla presa.

La spia lampeggia durante il funzionamento.

La spia resta accesa fissa quando l'apparecchio è in pausa.

Al termine del ciclo di funzionamento, si illumina la spia corrispondente alla modalità selezionata.

PARAMETRI TECNICI

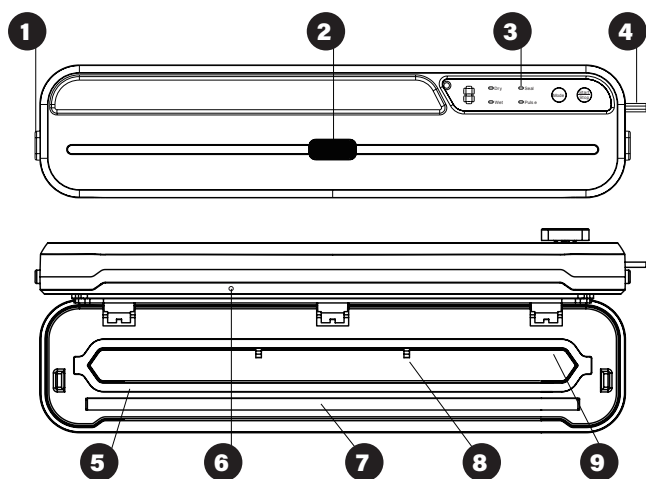
Modello: 5927187

Input: 220-240V~ 50/60 Hz

Potenza: 95W

Misure: l. 37,6 x p. 8,4 x h. 6,2 cm

ELENCO DELLE PARTI:



1. blocco coperchio
2. taglierino
3. pannello di controllo
4. cavo di alimentazione
5. Cuscinetto isolante
6. bocchetta di suzione dell'aria
7. resistenza riscaldante
8. piastra di contenimento
9. vano di aspirazione

MODALITÀ

dry

Sottovuoto e sigillatura per alimenti secchi (fino a -55 kPa)

wet

Sottovuoto e sigillatura per alimenti che contengono una piccola quantità di liquido (<10 ml) pressione di vuoto -40 ~ -55 kPa.

Attenzione! Non adatto a alimenti completamente liquidi.

seal

Solo sigillatura.

pulse

Tenere premuto per avviare l'aspirazione e rilasciare per interromperla.

Dopo 3 secondi di inattività, la funzione di sigillatura si attiva automaticamente.

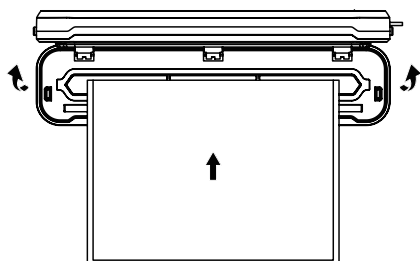
mode

Premere brevemente questo pulsante per selezionare la modalità desiderata. Si illuminerà l'indicatore della modalità selezionata.

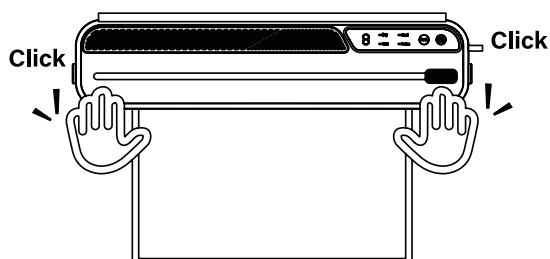
start/stop

Dopo aver selezionato la modalità desiderata, premere questo pulsante per avviare o mettere in pausa il dispositivo.

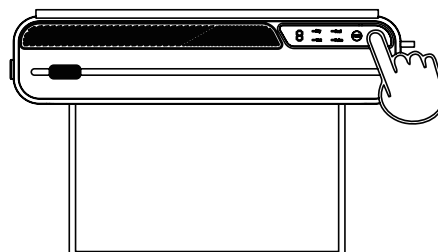
ISTRUZIONI D'USO



1. Collegare il sigillatore alla presa di corrente e posizionare l'estremità aperta del sacchetto per il sottovuoto ben distesa all'interno della camera d'aspirazione, assicurandosi che non superi la posizione della piastra di contenimento.



2. Chiudere il coperchio superiore e premere entrambe le estremità finché non si sente un "clic", in modo da assicurarsi che il coperchio sia bloccato su entrambi i lati.



3. Dopo aver selezionato la modalità desiderata, premere il pulsante Start/stop per avviare o mettere in pausa il sigillatore (la modalità predefinita all'accensione è Dry, per alimenti secchi).



4. Al termine del ciclo, premere i pulsanti di sblocco su entrambe le estremità per aprire il coperchio superiore e rimuovere il sacchetto sottovuoto.

È consigliata una pausa di 20 secondi dopo ogni ciclo di sigillatura, per i primi cinque cicli. Dopo cinque cicli consecutivi, è necessario attendere 1 minuto prima di procedere con il ciclo successivo.

Se queste pause non vengono rispettate, il lampeggio simultaneo di tutti gli indicatori segnerà l'attivazione della modalità di protezione del dispositivo.

GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

IL CONSUMATORE HA DIRITTO ALLA GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ SUI BENI DI CONSUMO COSÌ COME DISCIPLINATA DALLA NORMATIVA IN VIGORE NEL PAESE IN CUI IL PRODOTTO È ACQUISTATO.

OVE IL PRODOTTO NON SIA CONFORME ALLA DESCRIZIONE, ALLA QUANTITÀ, ALLA QUALITÀ ED ALLE ALTRE CARATTERISTICHE CONTENUTE NEL CONTRATTO DI VENDITA, OVVERO PRESENTI DIFETTI O MALFUNZIONAMENTI, OPPURE ANCORA QUALORA LO STESSO NON SIA IDONEO ALLO SCOPO CUI È DESTINATO O NON PRESENTI LE QUALITÀ E LE ALTRE CARATTERISTICHE PROMESSE O CHE IL CONSUMATORE POSSA RAGIONEVOLMENTE ASPETTARSI IN QUANTO ORDINARIAMENTE PRESENTI IN UN BENE DEL MEDESIMO TIPO, IL CONSUMATORE POTRÀ RIVOLGERSI AL PROPRIO VENDITORE PER ESPERIRE I RIMEDI RICONOSCIUTI DALLA NORMATIVA IN MATERIA DI DIRITTI DEL CONSUMATORE E GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ.

SI CONSIGLIA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO O ALTRO DOCUMENTO FISCALMENTE OBBLIGATORIO CHE ATTESTI L'AVVENUTA VENDITA, DANDO PROVA DELLA DATA D'ACQUISTO, IN QUANTO I PREDETTI DOCUMENTI POTREBBERO ESSERE RICHIESTI AI FINI DELL'OPERATIVITÀ DELLA PREDETTA GARANZIA LEGALE.

Per i prodotti acquistati direttamente dalla Galileo S.p.A., presso i Punti Vendita ad insegna SATUR o tramite il sito e-commerce www.satur.it, all'Acquirente-Consumatore (ossia, in qualità di persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta - cfr. art 3, comma 1, lett. a), D.lgs. 206/2005, Codice del Consumo), la Galileo S.p.A. garantisce la conformità del prodotto, rispetto ad eventuali difetti esistenti al momento della consegna del bene, per un periodo di 2 (due) anni.

Questa consiste nel diritto per l'Acquirente-Consumatore al ripristino della conformità, ossia al diritto di richiedere la riparazione o sostituzione, senza spese, del bene o di sue componenti che siano risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione - a meno che la richiesta non sia oggettivamente impossibile da soddisfare o risulti eccessivamente onerosa per il venditore Galileo S.p.A. - ovvero, nei casi previsti, una riduzione del prezzo o la risoluzione del Contratto ai sensi del vigente Codice del Consumo.

L'acquisto deve essere comprovato da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita/ numero d'ordine satur.it, la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello). In assenza di alcuna prova d'acquisto, l'Acquirente potrebbe non avere diritto alla garanzia legale di conformità.

Entro un anno dalla consegna del prodotto il difetto si ritiene esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza. Eventuali difetti estetici dovranno essere riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

La predetta Garanzia Legale di Conformità non è operante in caso di:

- difetto di conformità del Prodotto o dei Prodotti manifestato oltre il termine di 2 (due) anni dalla consegna;
- materiali e/o componenti che, per la loro natura, sono soggetti ad usura, a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse;
- eventuali danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci salvo che tali servizi non siano stati contrattualmente previsti a carico del venditore Galileo S.p.A. In tal caso, si applicheranno le condizioni particolari di spedizione e trasporto;
- interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate, in caso di installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'utente o dell'installatore, riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo, danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.);
- guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.) oppure qualora non vengano rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali, etc.;
- eventuali problematiche legate esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente, o usi impropri dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore;
- circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

**GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Capitale Sociale 550.000 i.v., REA RM-1094899
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

Punto unico di contatto appositamente istituito per ogni comunicazione, reclamo, segnalazione, richiesta di informazioni concernenti la sicurezza del prodotto:
info@galileospa.com - sicurezza@prodottogalileo.com

■ FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER TO CHILDREN!

- THIS ELECTRICAL DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE AND KEEP IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP ANY PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTONS, ETC.) OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE AND OLDER AND BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN SUPERVISED OR INSTRUCTED REGARDING THE USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND ONLY AFTER ENSURING THAT THEY HAVE UNDERSTOOD THE DANGERS OF USE.
- SUPERVISE CHILDREN IN ORDER TO AVOID THEY PLAY WITH THE DEVICE.

RISK OF INJURIES!

- PLEASE PAY SPECIAL ATTENTION IN CASE YOU USE THE APPLIANCE IN PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE IN FUNCTION.
- TO AVOID INJURIES, KEEP AWAY HAIR, CLOTHES AND OTHER OBJECTS FROM THE DEVICE.
- BEFORE REPLACING ANY ACCESSORY, TURN OFF THE DEVICE AND UNPLUG IT! DO NOT PLUG IT IN THE POWER SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE REQUIRED ACCESSORIES.
- SOME PARTS OF THE APPLIANCE REACH HIGH TEMPERATURES WHEN IN FUNCTION. DO NOT TOUCH THE HOT SURFACES.
- NEVER TOUCH THE PARTS OF THE APPLIANCE WHILE IN MOTION AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE OUTLET WHEN IT IS NO LONGER IN USE.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING.
- THE CLEANING OPERATIONS MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. FOR THIS REASON,
- BEFORE STARTING IT, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE MATCHES THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.

- CONNECT THE APPLIANCE ONLY TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND MAKE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAIN PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR THE TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR, ANYWAY, BY A PERSON WITH A SIMILAR QUALIFICATION IN ORDER TO PREVENT EVERY RISK.
- REPAIRS SHOULD BE CARRIED OUT ONLY BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- REMEMBER THAT REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A SLIGHTLY DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC USE. IT MAY BE USED BY NON-EXPERT PEOPLE IN SIMILAR SETTINGS SUCH AS: SHOPS, OFFICES AND OTHER KINDS OF WORKPLACES; IN AGRICULTURAL HOLDINGS, AND BY CUSTOMERS OF HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL SETTINGS OR B&BS.

SAFETY NOTES

ATTENTION!

- DO NOT USE THIS APPLIANCE TO VACUUM-SEAL FOODS WHICH CONTAIN WATER OR RICH IN HUMIDITY.
- AS FOR FOODS HUMID OR WET ON SURFACES, USE A DRY CLOTH IN ORDER TO REMOVE EXTRA WATER BEFORE PROCEEDING WITH THE VACUUM-SEALER.
- MAKE SURE NO LIQUID ENTERS THE APPLIANCE!
- IF THE SEALER IS IN FUNCTION FOR TOO LONG IT MAY OVERHEAT EXCESSIVELY! PLEASE, SELECT THE "STANDBY" OPTION ON THE "CANCEL" BOTTON TO STOP ALL ITS FUNCTIONS. THEN WAIT UNTIL IT COMPLETELY COOLS DOWN BEFORE USING IT AGAIN.
- DO NOT VACUUM-SEAL FOODS TOO HOT! WAIT FOR THEIR COMPLETE COOL DOWN BEFORE PROCEEDING TO THEIR WRAPPING.

PRODUCT FEATURES

- THIS PRODUCT IS A MULTIFUNCTION DEDICATED VACUUM-SEALER FOR PLASTIC BAGS FOR A DOMESTIC USE ONLY.
- 1 FOR THIS DEVICE, YOU SHOULD USE A SMALL, LOW NOISE, LOW VIBRATION ELECTRIC PUMP.
- 2 THE MAXIMUM WIDTH FOR PLASTIC BAGS IS 300 MM. THE MAXIMUM LENGTH RECOMMENDED IS 300 MM.

SAFETY PRECAUTIONS:

After plugging in the appliance, the indicator light of the default mode will turn on and the sealer will enter standby mode.

Digital display: when the countdown decreases from 9 to 0, the appliance's operating cycle is complete.

Mode indicator lights: the light stays on when the appliance is in standby mode after being connected to the power supply.

The light flashes while the appliance is operating.

The light remains steady when the appliance is paused.

At the end of the operating cycle, the light of the selected mode will turn on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

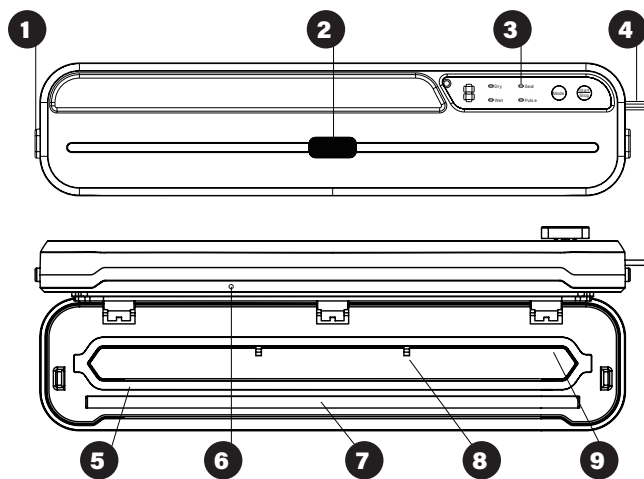
Model: 5927187

Input: 220-240V~ 50/60 Hz

Power: 95 W

Dimensions: W 37.6 × D 8.4 × H 6.2 cm

PARTS LIST:



1. Lid lock
2. Cutter
3. Control panel
4. Power cord
5. Sealing cotton
6. Air extraction port
7. Heating wire
8. Limiting plate
9. Vacuum tank

MODES

dry

Vacuum and Seal for Dry Foods (up to -55 kPa)

wet

Vacuum and Seal for Foods Containing a small amount of Liquid (<10 ml), vacuum pressure -40 to -55 kPa.

Warning! Not suitable for fully liquid foods.

seal

Seal only.

pulse

Hold down the button to start vacuuming and release it to stop. After 3 seconds of inactivity, the sealing function will activate automatically.

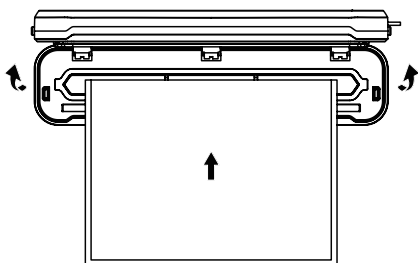
mode

Press this button briefly to select the desired mode. The indicator light of the selected mode will turn on.

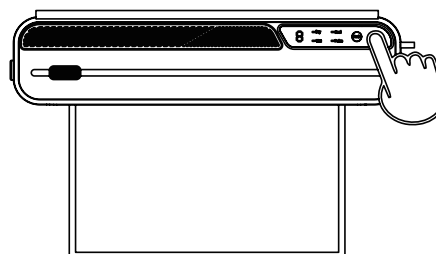
start/stop

After selecting the desired mode, press this button to start or pause the appliance.

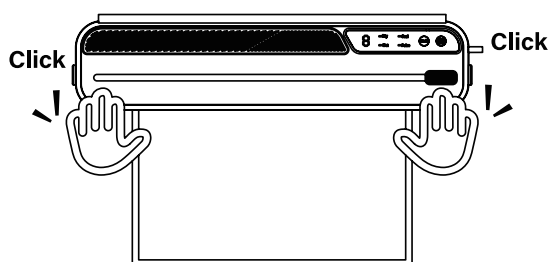
OPERATING INSTRUCTIONS



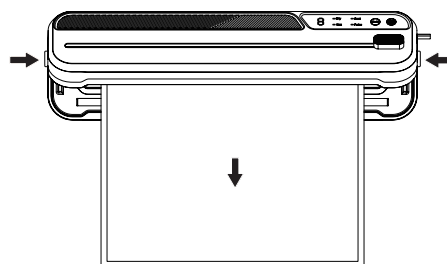
1. Connect the vacuum sealer to the power outlet and place the open end of the vacuum bag flat inside the vacuum chamber, making sure it does not extend beyond the limit plate.



3. After selecting the desired mode, press the Start/Stop button to start or pause the sealer. (The default mode when the appliance is powered on is Dry, for dry foods.)



2. Close the top lid and press both ends until you hear a "click", ensuring that the lid is securely locked on both sides.



4. When the cycle is complete, press the release buttons on both ends to open the top lid and remove the vacuum-sealed bag.

A 20-second pause is recommended after each sealing cycle during the first five cycles.

After five consecutive cycles, you must wait 1 minute before starting the next one.

If these pauses are not observed, all indicator lights will flash simultaneously to signal that the device's protection mode has been activated.

THE CONSUMER IS ENTITLED TO THE LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY ON CONSUMER GOODS AS GOVERNED BY THE LEGISLATION IN FORCE IN THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT IS PURCHASED.

IF THE PRODUCT DOES NOT CONFORM TO THE DESCRIPTION, QUANTITY, QUALITY AND OTHER CHARACTERISTICS CONTAINED IN THE CONTRACT OF SALE, OR IF IT HAS DEFECTS OR MALFUNCTIONS, OR IF IT IS NOT SUITABLE FOR ITS INTENDED PURPOSE OR IF IT DOES NOT HAVE THE QUALITIES AND OTHER CHARACTERISTICS PROMISED OR THAT THE CONSUMER COULD REASONABLY EXPECT AS THEY ARE NORMALLY PRESENT IN GOODS OF THE SAME TYPE, THE CONSUMER MAY TURN TO HIS SELLER TO EXERCISE THE REMEDIES RECOGNISED BY THE LEGISLATION ON CONSUMER RIGHTS AND LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY.

IT IS ADVISABLE TO KEEP THE PURCHASE RECEIPT OR OTHER FISCALLY OBLIGATORY DOCUMENT PROVING THE DATE OF PURCHASE, AS THE AFORESAID DOCUMENTS MAY BE REQUIRED FOR THE AFORESAID LEGAL WARRANTY TO BE OPERATIVE.

For products purchased directly from Galileo S.p.A., at the SATUR-branded Points of Sale or through the e-commerce site www.satur.it, to the Buyer-Consumer (i.e. as a natural person acting for purposes unrelated to any entrepreneurial, commercial, handicraft or professional activity carried out - cf. art. 3, paragraph 1, lett. a), Legislative Decree 206/2005, Consumer Code) Galileo S.p.A. guarantees the conformity of the product, with respect to any defects existing at the time of delivery of the goods, for a period of 2 (two) years.

This consists of the Purchaser-Consumer's right to the restoration of conformity, i.e. the right to request the repair or replacement, free of charge, of the goods or their components that were originally defective due to manufacturing defects - unless the request is objectively impossible to meet or excessively burdensome for the seller Galileo S.p.A. - or, in the cases provided for, a price reduction or termination of the Contract in accordance with the current Consumer Code.

The purchase must be proven by a receipt or any other proof of purchase, showing the name of the Sales Point/Satur.it order number, the date of purchase of the product as well as its identification details (type, model). In the absence of any proof of purchase, the Purchaser may not be entitled to the legal guarantee of conformity.

Within one year after the delivery of the product, the defect is deemed to have existed originally, thereafter its existence must be proven. Any cosmetic defects must be discovered and reported immediately after the purchase.

The aforementioned Legal Guarantee of Conformity shall not apply in the event of:

- lack of conformity of the Product(s) manifested beyond the term of 2 (two) years from delivery;
- materials and/or components that, due to their nature, are subject to wear and tear, unless the defect is proven to be due to a manufacturing defect of the same;
- any damage due to the transport or handling of the goods unless such services have been contractually stipulated to be borne by the seller Galileo S.p.A. In this case, the special terms and conditions of shipping and transport will apply;
- incorrect installation and assembly operations, as well as incorrect connection or incorrect supply from the power supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments, in the event of incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of use on the part of the user or installer, repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel, damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquakes, fires, floods, etc.);
- faults due to lack of regular maintenance (cleaning of condensing coils, condensation water drainage holes, water drainage and inlet filters, removal of foreign bodies, limescale, etc.) or if the storage and use instructions in the manuals are not observed, excessive environmental climatic conditions, etc;
- any problems related solely to failure to meet the customer's subjective expectations, or improper use of the device, other than domestic or other than as stipulated by the manufacturer;
- external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Fully paid-up share capital 550.000,
Registration number RM-1094899 Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

Single point of contact purposely created for any communication, complaint, report, inquiry concerning product safety: info@galileospa.com - sicurezzaprodotto@galileospa.com

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati